



Beslutningsprotokol

fra

Byrådet

onsdag den 08. oktober 2008

- kl. 17:00

i

Byrådssalen, Skelbækvej

Der var afbud fra Hinrich Jürgensen (S), Poul Thomsen (V) og Inger Schäfer (A).

1. stedfortræder Bernhard Kolb (A) deltog for Inger Schäfer ved behandlingen af sag 168.

Indholdsfortegnelse

Åbne sager

| | |
|--|-----|
| 167. Søndergade/Nybro og Klinkbjerg Kollegiet..... | 381 |
| 168. 2. behandling af budgetforslag 2009-2012 | 383 |
| 169. Den kirkelige ligning 2009 | 386 |
| 170. Fastsættelse af salgspriser for byggemodning Sejsbjerg 5. etape, Stubbæk | 387 |
| 171. SMOK I/S likvidering og regnskaber for 2007.. | 389 |
| 172. Byggeri ved Løjt Danske Børnehave | 391 |
| 173. Forslag til bibliotekspolitik | 394 |

Lukket sag

| | |
|--------------------------------|-----|
| 174. Underskriftsblad | 396 |
|--------------------------------|-----|

167. Søndergade/Nybro og Klinkbjerg KollegietSagsnr. 07/2640 Sagsinitialer EB **ÅBEN****Sagsfremstilling:**

Det lokale administrationsselskab for selvstændige boligorganisationer DALBO a.m.b.a, anmoder i skrivelse af 2. september 2008 om endelig udpegning af et bestyrelsesmedlem og eventuelt en suppleant som uddannelsesinstitutionernes repræsentant i bestyrelsen for perioden 2009/2010.

I henhold til kollegiets vedtægter er bestyrelsen sammensat således:

- 1 medlem udpeges af Byrådet
- 1 medlem udpeges af Byrådet efter indstilling fra ledelsen i uddannelsesinstitutionerne inden for Aabenraa Kommune
- 1 medlem udpeges af Byrådet efter indstilling fra beboerne på et beboermøde.

Byrådet udpegede den 28. februar 2007 Helga Nørgaard til bestyrelsen for Søndergade/Nybro Kollegiet og Inge Stubberup til bestyrelsen for Klinkbjerg Kollegiet.

DALBO a.m.b.a. meddeler, at 3 af uddannelsesinstitutionerne (EUC-Syd, Seminariet og SOS Uddannelsescenter) har indstillet Anna Marie Banasik og 1 (IBC) har indstillet Jytte Branderup som bestyrelsesmedlem.

Anna Marie Banasik er ikke mere tilknyttet nogle af uddannelsesinstitutionerne i Aabenraa Kommune.

Desuden meddeler DALBO at ingen af uddannelsesinstitutionerne har forslag til en suppleant.

Lovgrundlag:

§ 4 i Kollegiets vedtægter.

Bekendtgørelsen nr. 666 af 27. september 1991 om organisation af ungdomsboliger, der er opført med offentlig støtte.

Indstilling:

Økonomi og Sekretariat indstiller, at Byrådet udpeger et medlem til hver bestyrelse for perioden 2009/2010 for henholdsvis Søndergade/Nybro og Klinkbjerg kollegierne.

Bilag:

Ingen

Beslutning Byrådet den 08. oktober 2008:

Jytte Branderup udpeget til begge kollegiers bestyrelser.

Afbud:

Hinrich Jürgensen, Poul Thomsen og Inger Schäfer.

168. 2. behandling af budgetforslag 2009-2012Sagsnr. 08/1352 Sagsinitialer GES **ÅBEN****Sagsfremstilling:**

Forelæggelse af budget 2009 - 2012 samt hørings svar.
Byrådet behandlede på mødet den 17. september 2008 forslag til budget 2009-2012 med følgende hovedindhold:

| | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 |
|--------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Indtægter | -2.932.780 | -3.042.001 | -3.168.887 | -3.277.637 |
| Udgifter | 2.857.836 | 2.851.029 | 2.845.953 | 2.846.233 |
| Pris og lønstigninger | | 122.304 | 243.785 | 365.501 |
| Renter | 21.167 | 17.667 | 15.311 | 13.266 |
| Resultat ordinær drift | -53.777 | -51.001 | -63.838 | -52.637 |
| Afdrag på lån | 37.203 | 61.272 | 59.070 | 56.882 |
| Anlæg | 41.600 | 61.850 | 84.250 | 38.000 |
| Jordforsyning | 18.810 | -16.190 | -16.190 | -16.190 |
| Resultat skattefinans. område | 43.836 | 55.931 | 63.292 | 26.055 |
| Forsyning – drift | -46.490 | -45.217 | -46.152 | -46.640 |
| Forsyning – anlæg | 66.920 | 40.010 | 37.940 | 36.940 |
| Låneoptagelse | -15.640 | | | |
| Frigivelse deponering | -21.297 | -21.297 | | |
| Finansforskydninger | 1.291 | 1.291 | 1.272 | 1.272 |
| Kasseforbrug | 28.620 | 30.718 | 56.352 | 17.627 |

Der henvises til bevillingsoversigten der er vedlagt som bilag og budgetnotatet.

1. Ændringsforslag

Ændringsforslagene kan opdeles i 5 dele:

1. Ændringsforslag vedr. ændret vækstskøn fra KL for skatter og generelle tilskud
2. Administrative/tekniske ændringsforslag uden likviditetsmæssige ændringer
3. Ændringsforslag som følge af byrådsbeslutninger den 27. august 2008
4. Ændringsforslag fra Teknik og Miljøudvalget vedr. 4%-reduktioner uden likviditetsmæssige ændringer
5. Nyt forslag til investeringsoversigt for jordforsyning

Der henvises til bilag vedr. ændringsforslag samt bevillingsoversigten incl. ændringsforslag.

2. Fastsættelse af personbeskatningen

I budgetforslaget fra 1. behandlingen er der forudsat at skatteindtægterne baseres på det statsgaranterede udskrivningsgrundlag samt en

skatteprocent på 25,4%.

3. Fastsættelse af grundskylden.

I budgetforslaget er forudsat en grundskyldspromille på

- 18,9 på øvrige ejendomme
- 9,2 på landbrugsjord.
- 9,45 på dækningsafgift for offentlige bygninger, og udgør 50% af den fastsatte grundskyld.
- 0,0 på dækningsafgift på erhvervsejendomme

4. Fastsættelse af takster

Takster for 2009 fremgår af takstblad jf. bilag.

5. Fastsættelse af bevillingsniveau

I forbindelse med budgetvedtagelsen fastlægges bevillingsniveauet. I budgetnotatet side 14 fremgår forslag til bevillingsniveau.

6. Høringssvar

De indgåede høringssvar er vedlagt som bilag (ikke elektronisk).

Økonomisk afdelings bemærkninger efter 2. behandling i Økonomiudvalget den 30. september 2008:

Til byrådets møde forelægges revideret bevillingsoversigt, budgetnotat, oversigt over ændringsforslag, bemærkninger til ændringsforslag, takstblade samt investeringsoversigter i henhold til økonomiudvalgets beslutning (bilag H til Q).

Indstilling:

Økonomi og Sekretariat indstiller,
at nye vækstskøn indarbejdes i budget 2009-2012,
at administrative/tekniske ændringsforslag indarbejdes i budget 2009-2012,
at der tages stilling til, om der skal afsættes en driftspulje på 27 mio. kr. i 2009 til finansiering af overførsler fra 2008,
at ændringsforslag som følge af byrådsbeslutninger den 27. august 2008 indarbejdes i budget 2009-2012,
at ændringsforslag fra Teknik og Miljøudvalget indarbejdes i budget 2009-2012,
at taksterne godkendes i henhold til vedlagte takstblade,
at bevillingsniveauet godkendes som anført i budgetnotatet, og
at der vælges det statsgaranterede udskrivningsgrundlag,
at høringssvarene tages til efterretning.

Bilag:

- H – Budgetnotat
- I - Bevillingsoversigt excl. Ændringsforslag
- J - Bevillingsoversigt til 2. beh. i Byråd
- K - Oversigt over ændringsforslag
- L - Bemærkninger til ændringsforslag finansiering
- M - Bemærkninger til ændringsforslag
- N - Investeringsoversigt - skattefinansieret område
- O - Investeringsoversigt jordforsyning
- P - Investeringsoversigt Forsyningsområdet
- Q - Takstblad alle udvalg

Beslutning Økonomiudvalget den 30. september 2008:

Der blev udleveret "Forslag til investeringsoversigt 2009-2012 Jordforsyning".

Anbefales godkendt med undtagelse af 3. at samt de interne takster på Teknik og Miljøudvalgets område.

Økonomiudvalget anbefaler forslag til investeringsoversigten 2009-2012 Jordforsyning.

Økonomiudvalget tog høringssvarene til efterretning.

Povl Kylling Petersen deltog ikke ved behandling af høringssvarene på grund af inhabilitet.

Beslutning Byrådet den 08. oktober 2008:

Godkendt.

1. stedfortræder Bernhard Kolb (A) deltog for Inger Schäfer ved behandlingen af denne sag.

Afbud:

Hinrich Jürgensen, Poul Thomsen og Inger Schäfer.

169. Den kirkelige ligning 2009Sagsnr. 07/53575 Sagsinitialer HNHA **ÅBEN****Sagsfremstilling:**

Aabenraa Provsti har fremsendt budgetforslag for 2009 indeholdende et ønske til den kirkelige ligning på 62.887.639 kr. Den skønnede kirkeskat baseret på det statsgaranterede udskrivningsgrundlag er for 2009 på 60.127.000 kr.

For at kunne fastholde en kirkeskatteprocent på 0,95 % er der fundet besparelser på 2.758.000 kr.

På baggrund af budgettet forventes det, at kirkerne ultimo 2009 vil have en mindre gæld til Aabenraa Kommune på under 10.000 kr.

Ved valget af det statsgaranterede udskrivningsgrundlag for 2009 er kirkeskatteprovenuet endeligt, og der vil således ikke ske en efterregulering i 2012.

Lovgrundlag:

Bekendtgørelse af lov om kommunal indkomstskat

Indstilling:

Økonomi og Sekretariat indstiller,
at kirkeskatteprocenten for 2009 fastsættes uændret til 0,95 %.

Bilag:

Aabenraa provsti Kirkelig ligning 2009 - Skønnet
kirkeskatteprocent 03.09.08
Aabenraa provsti Kirkelig ligning 2009 - Kommunemeddelelse
ligning 2009

Beslutning Økonomiudvalget den 30. september 2008:

Anbefales godkendt.

Beslutning Byrådet den 08. oktober 2008:

Godkendt.

Afbud:

Hinrich Jürgensen, Poul Thomsen og Inger Schäfer.

170. Fastsættelse af salgspriser for byggemodning Sejsbjerg 5. etape, Stubbæk

Sagsnr. 08/39785 Sagsinitialer KTN **ÅBEN**

Sagsfremstilling:

Byggemodning af Sejsbjerg 5. etape er afsluttet.

Byggemodningen omfatter 7 parcelhusgrunde og en storparcel.

Storparcellen er på ca. 32.910 m², heraf er der 2 grønne områder på henholdsvis ca. 1.300 m² og 6.760 m².

Forvaltningen har udarbejdet forslag til salgspriser.

Lovgrundlag:

Indenrigsministeriets bekendtgørelse nr. 472 af 20. juni 1991.
Området er omfattet af lokalplan S 12.

Indstilling:

Økonomi og Sekretariat indstiller,
at de 7 parceller i byggemodningen på Sejsbjerg udbydes til salg for højeste bud, dog minimum til de priser, som fremgår af forslag til salgspriser,
at storparcellen på i alt ca. 32.910 m² inkl. to grønne områder sælges til en fast pris på 4.891.000 kr. for hele arealet svarende til ca. 149 kr. pr. m²,
at udbudet i øvrigt sker på Aabenraa Kommunes sædvanlige salgsbetingelser.

Bilag:

Forslag til salgspriser - Sejsbjerg 5. etape.
Kort dateret 4. september 2008

Beslutning Økonomiudvalget den 30. september 2008:

Der blev udleveret justeret bilag.

Anbefales godkendt.

Beslutning Byrådet den 08. oktober 2008:

Godkendt.

Afbud:

Hinrich Jürgensen, Poul Thomsen og Inger Scäfer.

171. SMOK I/S likvidering og regnskaber for 2007

Sagsnr. 08/38265 Sagsinitialer ssto **ÅBEN**

Sagsfremstilling:

I forbindelse med ophør af SMOK I/S, skal kommunerne godkende de sidste regnskaber og fordelingsnøglen for selskabet.

Selskabets indsamling af farligt affald ophørte den 31. december 2006. I starten af 2007 blev SMOK's aktiviteter afsluttet og det resterende affald blev behandlet. Sideløbende hermed drev Sønderborg, Aabenraa og Tønder Kommuner et midlertidigt selskab på SMOK's lokaliteter for at imødekomme behovet for indsamling og behandling af farligt affald. Der er derfor to årsrapporter, der skal godkendes for år 2007: En for SMOK I/S og en for det midlertidige selskab.

Først når alle kommuner har godkendt årsrapporten for SMOK I/S, kan selskabet SMOK I/S likvideres endeligt hos Statsamtet.

Økonomi og afledt drift:

Ved likvideringen af SMOK udbetales Aabenraa Kommunes andel i overskuddet selskabet SMOK I/S. Kommunens andel udgør 484.204 kr. Beløbet foreslås anvendt til:

- Indskud i MOTAS, som fremover varetager indsamlingen og behandlingen af farligt affald i Aabenraa Kommune. Aabenraa Kommunes indskud i MOTAS er 142.000 kr. svarende til 2,36 kr. pr indbygger.
- Aflønning af daglig leder af SMOK I/S i det første kvartal af 2007, ca. 110.000 kr.
- Feriepengeforpligtelser ca. 98.000 kr.
- Betaling af det beredskab, der blev ydet fra 1. april 2007 da SMOK blev nedlagt til den 31. december 2007. Beredskabet blev varetaget af modtageanlægget K.O.K I/S og senere MOTAS. Da der ikke er opkrævet gebyr fra erhverv for den pågældende periode, er beredskabet ikke betalt over virksomhedsgebyret. Beredskabet blev varetaget af modtageanlægget K.O.K I/S og senere MOTAS. Da der ikke er opkrævet gebyr fra erhverv for den pågældende periode, er beredskabet ikke betalt over virksomhedsgebyret. Udgiften hertil er 125.000 kr.
- De resterende 9.000 kr. indgår på affaldskontoen til afregning med MOTAS.

Indstilling:

Teknik & Miljø indstiller,
at årsrapporterne godkendes.

Bilag:

Årsrapport og regnskab 2007 - SMOK for alle kommuner
Årsrapport og regnskab 2007 - Midlertidigt selskab

**Beslutning Teknik- og Miljøudvalget den
18. september 2008:**

Anbefales godkendt, dog således at kommunens andel af
overskuddet, undtaget indskuddet til MOTAS, anbefales tilført
likvide midler.

Afbud:
Jørgen Witte

Beslutning Økonomiudvalget den 30. september 2008:

Økonomiudvalget anbefaler Teknik- og miljøudvalgets indstilling og
tilføjer således 342.204 kr. til de likvide midler.

Beslutning Byrådet den 08. oktober 2008:

Godkendt.

Afbud:
Hinrich Jürgensen, Poul Thomsen og Inger Scäfer.

172. Byggeri ved Løjt Danske Børnehave

Sagsnr. 07/33665 Sagsinitialer bba **ÅBEN**

Sagsfremstilling:

Med baggrund i et stigende børnetal og førte drøftelser i lokalområdet, blev der i budget 2008 afsat 8 mio. kr. til en langsigtet løsning i Løjt.

Til konkretisering af den langsigtede løsning i Løjt, blev der nedsat en projektgruppe med en bygherrerådgiver, som arbejdede udfra:

- at afstemme forventninger, pædagogiske ønsker, behov og muligheder,
- at afklare de økonomiske og bygningsmæssige rammer.

Projektgruppen udarbejdede et oplæg, som blev fremlagt på Børn og Undervisningsudvalgets møde den 24. juni 2008. Børn og Undervisningsudvalget besluttede,

- at sagen tages med som beslutningspunkt i Børn og Undervisningsudvalgets august møde, med henblik på valg af model, finansiering m.v.,
- at der udarbejdes forslag til byggeri af en ny institution,
- at der indarbejdes forslag til etapevis byggeri.

Projektgruppen arbejdede videre ud fra Børn og Undervisningsudvalgets beslutning og fremlagde sagen på Børn og Undervisningsudvalgets møde den 12. august 2008. Børn og Undervisningsudvalget besluttede,

- at der udarbejdes oversigt over modellerne med en etapevis udbygning, evt. etablering af en ny institution,
- at sagen tages med til budgetseminar som et redegørelsespunkt.

På budgetseminariet blev det tilkendegivet,

- at der er det afsatte beløb til rådighed,
- at det vil være hensigtsmæssigt at udvide Løjt Danske Børnehave indenfor de afsatte midler,
- at en evt. udvidelse af Regnbuen afventer en løsning hvori også Løjt skole incl. klubben indgår.

Projektgruppen arbejdede videre ud fra tilkendegivelsen på budgetseminariet og sagen blev genoptaget på Børn og Undervisningsudvalgsmødet den 9. september 2008.

Indstilling:

Børn og Skole indstiller,
at den langsigtede løsning i Løjt med valg af model A - byggeri ved Løjt Danske Børnehave - igangsættes,
at det samtidig undersøges, om køb af spejderhuset kan indgå i projektet under hensyntagen til spejderhusets pris og stand,
at Børn og Undervisningsudvalget tager stilling til valg af licitationsform.
at der nedsættes et byggeudvalg, jf. Aabenraa Kommunes gældende regler,
at der søges en tillægsbevilling på 7,5 mio. kr. til den tidligere meddelte anlægsbevilling på 0,5 mio. kr. i alt anlægsbevilling 8 mio. kr., og
at Børn og Undervisningsudvalget indkalder til et dialogmøde i Løjt med henblik på orientering af lokalområdet omkring den fremadrettede proces.

Beslutning Børn og Undervisningsudvalg den 09. september 2008:

Anbefales som indstillet.
Udvalget foreslår, at der afvikles en "omvendt licitation".
Formand/næstformand beslutter dato for dialogmøde.

Bilag:

Budgetforslag Model 2
Budgetforslag Model 1
Projektbeskrivelse - tilbygning Løjt Danske Børnehave, dat. september 2008
Forslag til valg af model

Beslutning Økonomiudvalget den 30. september 2008:

Anbefales godkendt.

Povl Kylling Petersen deltog ikke i sagens behandling på grund af inhabilitet.

Beslutning Byrådet den 08. oktober 2008:

Godkendt.

Povl Kylling Petersen deltog ikke i sagens behandling på grund af inhabilitet.

Afbud:

Hinrich Jürgensen, Poul Thomsen og Inger Schäfer.

173. Forslag til bibliotekspolitik

Sagsnr. 08/10070 Sagsinitialer tsja **ÅBEN**

Sagsfremstilling:

En arbejdsgruppe bestående af relevante fagpersoner har i foråret 2008 udarbejdet en bibliotekspolitik, med det sigte at synliggøre hvad borgerne i Aabenraa Kommune kan forvente af deres bibliotek nu og i fremtiden.

Forslaget er udviklet med udgangspunkt i biblioteksloven af 2000, Aabenraa Kommunes Værdigrundlag samt Aabenraa Bibliotekernes vision.

Bibliotekspolitikken er desuden udviklet parallelt med det igangværende arbejde med den nye Kultur- og Fritidspolitik.

I forhold til selve udmøntningen af denne politik, vil der efterfølgende blive udarbejdet årlige handleplaner. Handleplanerne er dynamiske, men politikken er tiltænkt en mere varig status.

Indstilling:

Kultur- og Borgerservice indstiller,
at forslaget til bibliotekspolitik godkendes.

Bilag:

Bibliotekspolitik 150908

Beslutning Kultur- og Fritidsudvalget den 15. september 2008:

Anbefales godkendt.

Beslutning Økonomiudvalget den 30. september 2008:

Anbefales godkendt.

Beslutning Byrådet den 08. oktober 2008:

Godkendt.

Afbud:

Hinrich Jürgensen, Poul Thomsen og Inger Schäfer.

174.

Sagsnr. Sagsinitialer

Underskriftsblad

Tove Larsen

Angel Ottosen

Steen Valentin

Martin Buus Madsen

Frede Rahr Petersen

Jan Riber Jakobsen

Karsten Meyer Olesen

Lars Rydhard

Preben Johannsen

Hinrich Jürgensen

Svend Hansen Tarp

Erwin Andresen

Villy Jakobsen

Poul Thomsen

Else Gehrke Hansen

Susanne Beier

Poul Solberg Hansen

Helga Nørgaard

Christian Panbo

Tim Wulff

Povl Kylling Petersen

Kirsten N. Christensen

Jørgen Witte

Hans Philip Tietje

Peter Søgaard Olesen

Edmund Mogensen

Inger Schäfer

Hans Henrik Philippsen

Jan Toft Jensen

Gunnar Petersen

Torben Laursen